

# Klarenthaler Anzeiger

Seit  
1986



Der Klarenthaler Anzeiger erscheint alle 14 Tage und wird allen Haushalten in Klarenthal und Teilen von Gersweiler kostenlos zugestellt. - Herausgeber: Wolfgang Stahlschmidt, Hohlstr. 22, 66265 Heusweiler, Tel. (06806) 80 09 17, Fax (06806) 80 09 18 - Druck: A. Sonnenburg GmbH, Arndtstraße 19, 66121 Saarbrücken.

eMail: info@klarenthaler-anzeiger.de

web: www.klarenthaler-anzeiger.de

Auflage: 3.700

Ortsnachrichtenblatt für Sbr.-Klarenthal (mit Teilen von Gersweiler) - 22. März 2003, Nr. 6  
Seit 17 Jahren das Sprachrohr der Klarenthaler und Gersweiler Vereine, Parteien, Verbände und Kirchen

## Konzert "Lieder der russischen Seele"

mit Dimitri Scharkow - Bariton und

Helena Fastowskaja - Klavier

am 23. März 2003, um 17.00 Uhr  
im ev. Gemeindehaus Klarenthal

Der Eintritt ist frei - um Spenden wird gebeten

**Volkslieder** als ein "Fest für die Seele" haben inzwischen schon viele Zuhörerinnen und Zuhörer die Auftritte des bekannten Musikerehepaares Helena Fastowskaja, Klavier, und Dimitri Scharkow, Bariton, empfunden. Das bekannte Musikerehepaar aus Moskau, das in Neunkirchen lebt, versteht es, durch große Professionalität, Einfühlungsvermögen und Ausdrucksstärke sein Publikum immer wieder zu bezaubern. Das Musikerehepaar singt und spielt berühmte klassische Melodien und Volkslieder aus aller Welt - insgesamt 300 Musikstücke haben die beiden in ihrem Repertoire.



### Konzertprogramm:

1. Abendglocken
2. Wolgalied
3. Mitten in ebenen Tälern
4. Kosakenlied
5. Altes russisches Volkslied "Abschied"
6. Meine Pferde
7. Einen langen Weg entlang
8. Spannt die Pferde ab
9. In den wilden Balkansteppen
10. Klingt eintönig aus dem Brunnen
11. Troika
12. Katuscha
13. Schwarze Augen
14. Moskauer Nächte
15. Kalinka

Fernseher  
Video  
HIFI- + SAT-  
Anlagen

Elektrohaushaltsgeräte  
Alarm- und  
Überwachungssysteme  
Mobiltelefone

Wir bieten an!

### EBD Waschvollautomat 1000U/pM

- Energieklasse B
- Waschwirkung B
- 4,5 km Füllmenge
- 52 l Wasserverbrauch
- Schleuderwahltaste
- Normal u. Schonprogramm
- Plusspültaste
- Spezielles Wollprogramm

nur **339,00 €**

Herry  
Lawens

Fernseh - Video  
SERVICE  
MEISTERBETRIEB

Hauptstraße 34  
Saarbrücken-Klarenthal  
Tel. (0 68 98) 3 22 23  
Fax (0 68 98) 3 22 25

Not-Service (01 74) 8 44 84 75

Johannes   
BREIER

Heizung • Sanitär  
Solaranlagen

- Moderne Heiztechnik • Kaminsanierung
- Bäder • Nachträgliches Abdichten von bestehenden Gas-Innenleitungen
- Brennwerttechnik
- Regenwassernutzung
- Solaranlagen

Am Höllenberg 1 - 66399 Mandelbachtal  
Tel. (0 68 04) 9 11 44 - Fax 9 11 45



HEIZUNGSBAU • SANITÄR

Öl-Gas-Koks • Fußbodenheizung • Kamineinsätze  
Bäderausstellung • Kundendienst • Fachmarkt

z.Zt. SUPERANGEBOT für  
GASHEIZUNG bis 16 Kw

best. aus - Gasheizkessel Vaillant  
- 6 Heizplatten incl. Zubehör  
- Kupferrohr und Montage

komplett 4.600,- € incl. MwSt.  
oder  
KESSELAUSTAUSCH  
bis 16 Kw

komplett 2.400,- € incl. MwSt.

Fa. Manderscheid GMBH

Sbr.-Klarenthal • Hauptstr. 64 • Tel. (0 68 98) 3 11 84



# Wichtige Telefonnummern



## Feuer, Unfall, Katastrophen:

### POLIZEI 110

### FEUERWEHR 112

### NOTARZT-WAGEN 110

Rettungshubschrauber (0681) 1 92 22

DRK.Krankenwagen Völklingen (0 68 98) 2 69 00

### KRANKENHÄUSER:

Winterberg-Krankenhaus (06 81) 963 - 0

Rastpfuhl-Krankenhaus (06 81) 406 - 0

Klinik Rotes Kreuz (06 81) 98 63 - 0

Klinik Sonnenberg (06 81) 88 90

Krankenhaus Brebach

(Saarland-Heilstätten-GmbH) (06 81) 8 89 27 11

Kreis-Krankenhaus Völklingen (0 68 98) 12 - 1

Knappschafts-Krankenhaus Püttl. (0 68 98) 550

St.-Michaels-Krankenhaus (0 68 98) 17 - 0

### POLIZEI:

Polizei-Inspektion Völklingen, zuständig auch für Gersweiler und Klarenthal (06898) 20 20

### Weitere wichtige Rufnummern:

#### Stadtverwaltung Saarbrücken

einschl. Haus Berlin (06 81) 905-0

Bürgerhaus Burbach (06 81) 905-47 50

Sperrmüll-Abfuhr (0681) 905-2000

Containerd. u. Gewerbeabfuhr (0681) 97130-210

Hausmüllabfuhr (0681) 9 71 30-161 u. -162

Gefäßdienst (0681) 9 71 30-165

Störungen Strom-, Gas-, Wasserversorgung:

Stadtwerke Saarbrücken (06 81) 5 87 - 0

#### Schiedsfrauen für Klarenthal und Gersweiler:

Klarenthal: Frau Böttcher (0 68 98) 3 72 56

Gersweiler: Frau Klier (06 81) 7 02 03 90

#### Ambulanter Pflegedienst Heilen + Helfen

(06898) 9 33 99 00

AWO Ambulanter Pflegedienst (06898) 4 09 84

Landesamt für Jugend, Soziales u. Versorgung, Hochstr. 67, Saarbr., (0681) 9978-0, Mo-Fr. 8.30-12, Do 13.30-16 und nach besonderer Vereinbarung

#### Sprechzeiten im Bürgerhaus Burbach:

Bürgeramt/KFZ-Zulassung: (0681) 905-4747, Mo+Di 7.30-15, Mi-Fr 7.30-12, Do 07.30-18

Sozialabteilung (0681) 905-4750, Mo, Mi, Fr 8.30-11 mit Termin, 11-12 ohne Termin, Do 13.30-18

Wohngeld (0681) 905-4717/4718, Mo, Mi, Fr 8.30-12, Do 13.30-18

Rentenangelegenheiten: (0681) 905-4760, Mo-Mi 8.30-12, 13.30-15, Do 8-18, Fr 8.30-12

Allgemeine Verwaltung: (0681) 905-4750, Mo, Di, Mi 8.30-12, 13.30-15, Do 8-18, Fr 8.30-12

Standesamt: (0681) 905-4721, Mo+Mi 8.30-12, 13.30-15.30, Di+Fr 8.30-12, Do 8-18

Altenhilfe: (0681) 905-4735, Mo, Di, Mi 8.30-12 oder nach Vereinb. 10-15.30, Fr 8.30-10 oder nach Vereinb. 10-12, Do 8-18

Jugendamt des Stadtverbandes, Sozialer Dienst u. Amtsvormundschaft, Außenstelle Burb., Serriger Str. 20: (0681) 50 60, Mo, Di, Mi, Fr 8.30-12, Do 13.30-16

Sprechstunden des Bezirksbürgermeisters Horst Schmidt: (0681) 905-4722, Di+Do 15-16.30 oder nach Vereinbarung

#### Sprechstunden der Verwaltungsstelle West, Rathaus Klarenthal

25.03.2003 10.30 Uhr - 12.00 Uhr

Rathaus Klarenthal (06898) 3 10 33

AW-Sozialstation Klarenthal (06898) 3 34 11

Kath. Pfarramt Klarenthal (06898) 3 24 77

Ev. Kirchengem. Klarenthal (06898) 3 21 49

Kath. Bücherei: dienstags von 17.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Ökum. Sozialstation Alt-Sbr. (0681) 5 26 36

#### Psycho-Sozialer Freundeskreis Saar e.V.:

Selbsthilfegruppen für Suchtkranke:

a) Klarenthal, ev. Kirche, Turm, Hauptstr. 67. Treffen:

Donnerstag 19 Uhr

b) Völklingen, Bismarckstr. 7 (Mercurhaus):

Montag um 17.00 Uhr und 19.30 Uhr

Informationen u. Kontaktaufnahme: Peter Löwig,

(06831) 880600, Internet: www.psfk-saar.de

#### Ärzte-Sonntagsdienst, jeweils ab 8.00 Uhr:

**22./23.03.:** Gem. Praxis Dres. Ney / Dr. Winkelspecht, Kreisstr. 30, Tel. 0 68 98 / 9 31 60**29./30.03.:** Dr. Kremser, In der Sitters 42, Gersweiler, Tel. 06 81 / 70 34 83

22.03.: Merkur-Apotheke, Völklingen

**23.03.:** **Barbara-Apotheke, Altenkessel**

24.03.: Marien-Apotheke, Fürstenhausen

25.03.: Sonnen-Apotheke, Völklingen

26.03.: Linden-Apotheke, VK-Ludweiler

27.03.: Berg-und-Hütten-Apotheke, Luisenthal

28.03.: Markt-Apotheke, Völklingen

29.03.: Glückauf-Apotheke, Gersweiler

**30.03.:** **Winterberg-Apotheke, Klarenthal**

31.03.: Rosen-Apotheke, Völklingen

01.04.: Rats-Apotheke, Klarenthal

02.04.: Christopherus-Apotheke, Altenkessel

03.04.: Alpha-Apotheke, Völklingen

04.04.: Apotheke Landmann, Völklingen

05.04.: Apotheke u. d. Arkaden, Völklingen

**06.04.:** **Luisen-Apotheke, Luisenthal**

07.04.: Merkur-Apotheke, Völklingen

#### Zahnärztlicher Notfalldienst

**Nur für dringende Fälle und nach vorheriger telefonischer Vereinbarung:****22./23.03.:** **Alexandros Zissis**  
**Saarbrücken - St. Johann**  
**Tel. 06 81 / 3 18 33****29./30.03.:** **Der Notdienst für dieses****Wochenende lag bei Redakti-****onsschluß leider noch nicht****vor. Sobald diese bekannt sind****können sie im Internet****nachgelesen werden.**

#### Kinderärztl. Notfalldienst

Notdienst-Praxis für Kinder und Jugendliche der niedergelassenen Kinder- und JugendärztInnen des Stadtverbandes Saarbrücken (mit Ausnahme von Völklingen und Köllerbachtal) im Klinikum Saarbrücken - Winterberg Klinik für Kinder- und Jugendmedizin Telefon 0681 / 963 - 300

**! Achtung !** über kurzfristige Änderungen bei den Notdiensten werden Sie ab sofort im Internet unter [www.klarenthaler-anzeiger.de](http://www.klarenthaler-anzeiger.de) informiert. **! Achtung !**

## AMTLICHE NACHRICHTEN

### Öffnungszeiten für die Verwaltungsaußenstelle Klarenthal

Die Sprechzeiten in der Verwaltungsaußenstelle Klarenthal finden jeweils 14tägig dienstags statt.

Telefon-Nummer Rathaus Klarenthal: (06898) 3 10 33

Di 25.03.2003, 10.30 - 12.00 Uhr

Di 08.04.2003, 10.30 - 12.00 Uhr

Osterferien vom 14.04.2003 bis 28.04.2003

Di 29.04.2003, 10.30 - 12.00 Uhr

Di 13.05.2003, 10.30 - 12.00 Uhr

Di 27.05.2003, 10.30 - 12.00 Uhr

### In Klarenthal zu vermieten

schöne 2 ZKB Wohnung, großer Balkon, ca. 65 qm, Keller, Stellplatz, Gas, Wasser und Strom separat.

330 € + Betriebskosten, 2 MM Kautions ab sofort frei.

Telefon 0 68 98 / 37 02 47

## KG „Die Quassler“

feiern Sessionsende

mit traditionellem Heringessen

Am Samstag, dem 08. März 2003 fand das traditionelle Heringessen der Quassler im Restaurant "La Botte" in Klarenthal statt. Präsident Adolf Wolf eröffnete zum letzten Mal in dieser Session den bunten Reigen und bedankte sich gleichzeitig bei allen, die zum guten Gelingen der Faasend, egal ob auf oder hinter Bühne, in der Technik oder im Service, mit Engagement beigetragen haben. Die Heringe wurden in diesem Jahr von unserem aktiven Mitglied Pia Ries hervorragend zubereitet. Nach dem Essen startete dann unser kleines buntes Abschlussprogramm, bei dem unsere Ehrensatorin Else Colling als "Grumbier beim Heringessen" als Eisbrecherin fungierte. Es folgte dann ein Vortrag von Marita Riedschy und der schwungvolle Tanz unseres Tanzmariechens Angela Schirra. Auch Hans-Werner Riedschy, Alexandra und Daniela Ries sowie Adolf Wolf belustigten die Zuschauer mit einem kleinen Sketch. Sicherlich ein Höhepunkt des Abends war die Premiere unseres Theaterstückes "Rotkäppchen mal etwas anders". Da wurden doch so manche Lachmuskeln, sei es bei den Mitwirkenden oder bei dem Publikum, arg strapaziert. Die Mitwirkenden waren: Monika Sparwald, Doris Strobel, Ulrike Monz, Jürgen und Gabi Denzer, Sascha Otto, Rosalinde Neu, Gabi Seibold, Pia Ries, Edeltraud und Hans Denne, Marita Riedschy, Adolf sowie Isabella und Beatrix Wolf. Nun war es dann endlich an der Zeit die Faasend zu beerdigen. Dies taten wieder in einer hinreißenden Trauerzeremonie Ludwig Ferber, Hans-Werner Riedschy und Adolf Wolf. Musikalisch umrahmt wurde die Veranstaltung von unserem Musikus Jörg Schommer.

**Termin! Nicht vergessen!!!**Generalversammlung am **Samstag, dem 05.04.03 um 15.00 Uhr** in der Warndtschenke

Beatrix Wolf, Literatin und Pressereferentin



## Wellensittich

grün mit gelbem Hals am 5.03.2003,  
nähe Plus-Markt **zugeflogen**

Telefon 0 68 98 / 3 13 64

## Vereinsnachrichten

### Wanderfreunde Klarenthal e.V.

Wanderung am 6.04.03:

Klarenthal - Wehrden - Klarenthal



Abmarsch: 10.00 Uhr Schule Klarenthal

Streckenbeschreibung:

**Große Strecke ca. 18km:**

Klarenthal, Stangenmühle, Fürstenhausen, Wehrden, Velsen,  
Klarenthal, leichte Steigungen, Einkehrmöglichkeit

**Mittlere Strecke ca. 12km:**

Klarenthal, Höhnerscharberg, Fürstenhausen, Stangenmühle,  
Klarenthal, leichte Steigungen, Einkehrmöglichkeit

**Kleine Strecke ca. 6km:**

Rund um Klarenthal, Einkehrmöglichkeit

**Verpflegung:**

tagsüber aus dem Rucksack. Für alle Wan-

dergruppen besteht Einkehrmöglichkeit

**Schlußrastlokal:**

Beim Edeltraud, (Ratsschenke),

ca. 16.00 Uhr

**Essensangebot:**

**M1** Gulasch, Nudeln, Salat 4,50 €

**M2** Schinkenbrot, roh 4,00 €

**Anmeldung durch Einzahlung des Essenpreises auf das**

**Konto: 13 95 25 36**

**BLZ: 590 501 01 bei der Sparkasse SB**

**Einzahlungsschluß: 28. März 2003 mit deutlicher Angabe  
des Essenswunsches!**

Wir freuen uns über Gäste, die gerne mitwandern wollen:

Bitte melden Sie sich an, bei Frau Petra Rixecker

Tel.: 0 68 98 / 3 79 90 oder bei folgenden Wanderführern:

Wanderführer 1: Bernhard Rixecker Tel. 0 68 98 / 3 79 90

Wanderführer 2: Heinz Barbeln Tel. 0 68 98 / 3 71 10

Wanderführer 3: Claus Vogel Tel. 0 68 98 / 3 32 83

**Spruch des Monats:**

Nur ein Narr hört alles, was ihm zu Ohren kommt!

**Wir sind ab sofort auch im Internet erreichbar unter:**

[www.wanderfreunde-klarenthal.de.vu](http://www.wanderfreunde-klarenthal.de.vu)

Gerd Bachelier, 1. Vorsitzender

## Verein Haus und Grund Klarenthal-Krughütte



### Nebenkostenabrechnung

Über Betriebskosten (Grundsteuer, Wasserversorgung, Straßenreinigung, Müllabfuhr, Heizkosten usw.) dürfen Vermieter mit Ihren Mietern nur abrechnen, wenn jede einzelne Betriebskostenart ausdrücklich im Mietvertrag erwähnt ist.

Vor allem sollte im Mietvertrag schriftlich eine eindeutige Regelung getroffen werden, daß der Mieter die Betriebskosten trägt, daß darauf Vorauszahlungen zu leisten sind und daß diese Vorauszahlungen im Falle erhöhter Kosten entsprechend angepaßt werden müssen.

Immer wieder wird der Fehler gemacht, daß die Vorauszahlungen zu niedrig vereinbart werden. Der Vermieter tritt dann in Vorlage und hat vielleicht trotz ordnungsgemäßer Abrechnung Mühe, zu seinem Geld zu kommen. Deshalb ist es vernünftig, die Vorauszahlungen in realistischer Höhe zu vereinbaren.

Für vor dem 1.9.2001 (Inkrafttreten des neuen Mietrechts) geschlossene Mietverhältnisse gelten die vereinbarten Umlageschlüssel weiterhin.

Der Vermieter kann aber gegenüber dem Mieter erklären, daß die Betriebskosten zukünftig abweichend von der bestehenden Vertragslage nach dem neuen gesetzlichen Modell der Mietrechtsreform umzulegen sind. Wird in neuen Mietverträgen nichts abweichendes vereinbart, so sind verbrauchsabhängige oder verursacherabhängige Betriebskosten verbrauchsabhängig abzurechnen. Anders erfaßte Betriebskosten sind nach der Wohnfläche umzulegen. Für die Heizkosten ist anteilig nach Verbrauch und nach Fläche abzurechnen.

Über die Vorauszahlungen muß jährlich schriftlich abgerechnet werden.

Die schriftliche Abrechnung muß u. a. enthalten:

- Eine Zusammenstellung der Gesamtkosten.
- Die Angabe und Erläuterung der jeweiligen Verteilerschlüssel.
- Die Berechnung des Kostenanteils des Mieters.

Bei der Abrechnungsfrist handelt es sich um eine Ausschußfrist. Rechnet der Vermieter innerhalb eines Jahres nach Ende der Abrechnungsperiode mit dem Mieter über die vorausgezählten Betriebskosten nicht ab, so kann er vom Mieter keine Nachzahlungen mehr verlangen. Der Mieter hat nach Zugang der Betriebskostenabrechnung ein Prüfungsrecht. Er kann in zu Grunde liegende Belege Einsicht nehmen oder Fotokopien hiervon verlangen. Die Rechtsprechung geht mehrheitlich von einem ca. vierwöchigen Prüfungszeitraum aus. Danach wird die Abrechnung fällig, wenn sie den gesetzlichen Anforderungen genügt und der Mieter keine Zurückbehaltungsrechte geltend machen kann. Insgesamt kann der Mieter seine Einwendungen gegen die Abrechnung innerhalb eines Jahres seit Zugang vorbringen. Diese Frist berührt aber die Zahlungspflicht nicht, sondern bezweckt nur, den Mieter aus Gründen der Rechtssicherheit mit Einwendungen auszuschließen, die er später als ein Jahr gegen die Betriebskostenabrechnung vorbringt.

Verein Haus und Grund - Ihr guter Partner  
Manfred Bohn

## Start in den blühenden Sommer... mit Ihrer Gärtnerei SCHEID

Karlstraße 12 €Saarbrücken-Klarenthal €Telefon 3 99 96 + 3 94 83



### z. B.: Unser Balkonkasten-Service wird auch Sie überzeugen!

Wir bepflanzen Ihre Kästen, damit die Pflanzen optimal heranwachsen können.

Sobald die Nachtfrostgefahr vorbei ist, liefern wir Ihnen herrliche, zusammengewachsene Pflanzen in Kästen oder Sie holen die Pflanzen bei uns ab.

### Das sind Ihre Vorteile:

- € die schönsten Pflanzen für Sie
- € kein Schmutz beim Pflanzen zuhause
- € fachgerechte Bepflanzung, optimal eingewachsen
- € erst abholen, wenn keine Frostgefahr mehr besteht
- € Lieferung auf Wunsch
- € dazu jede Menge Beratung und Ideen von Ihrem Gärtner
- € In der Gärtnerei finden Sie auch passende Gefäße und die optimale Pflanzerde, Dünger und Pflanzenschutz



*Kommen Sie bitte vorbei,  
lassen Sie sich beraten und genießen Sie die Atmosphäre einer Gärtnerei.*

Schreinerei

**Michael Melchior**M  
MMeisterbetrieb für  
Innenausbau  
Böden und Decken  
Fenster und Türen  
Reparaturen aller ArtWilhelmstraße 8a, 66127 SB-Klarenthal  
Telefon: (06898) 3 14 41, Telefax: (06898) 3 14 42**Gerd Morschett****Meisterbetrieb**Heizungsbau - Sanitär  
Öl- und Gasfeuerungen  
Neuanlagen - Reparaturen -  
Wartungen**66127 Klarenthal**

Kreisstraße 217

Telefon (06898) 3090909, Fax 3090910

**Vereinsnachrichten****Verein Haus und Grund  
Klarenthal-Krughütte****Einladung**

Zur satzungsgemäß einzuberufenden Mitgliederversammlung mit Neuwahl des Vorstandes laden wir ein für

**Sonntag, den 30. März 2003, 16.00 Uhr**in den Saal der Warndtschenke, Warndtstraße 33, 66127  
Saarbrücken-Klarenthal**Tagesordnung:**

1. Begrüßung und Totenehrung
2. Feststellung der Beschlußfähigkeit der Versammlung
3. Verlesen der Niederschrift über die Mitgliederversammlung vom 10.3.2002
4. Ehrung von langjährigen Mitgliedern
5. Berichte
  - 5.1. des 1. Vorsitzenden
  - 5.2. des 1. Kassenwarts
  - 5.3. der Kassenprüfer
6. Aussprache zu den Berichten
7. Wahl eines Versammlungsleiters
8. Entlastung des Vorstandes
9. Neuwahl des Vorstandes
  - 9.1. des 1. Vorsitzenden
  - 9.2. des 2. Vorsitzenden
  - 9.3. des 1. Kassenwarts
  - 9.4. des 2. Kassenwarts
  - 9.5. des 1. Schriftführers
  - 9.6. des 2. Schriftführers
  - 9.7. der Beisitzer
10. Vortrag von Dipl.-Ing. Ralph Schmidt, ARGE "Solar", Saarbrücken, über "Heizungsmodernisierung und Solaranlagen für Wohngebäude".
11. Ausblick auf weitere Veranstaltungen 2003
12. Verschiedenes
13. Schlußwort des neuen 1. Vorsitzenden

**Anträge zur Tagesordnung sind bis zum 25.3.2003 beim 1. Vorsitzenden einzureichen.** Im Anschluß an die Versammlung sind die Mitglieder zu einem Abendessen eingeladen. Wir bitten um zahlreiches Erscheinen.

Manfred Bohn, 1. Vorsitzender

**Service Meisterklasse -  
Preise Sparklasse!****Stoßdämpfer**Federbeineinsätze vorne,  
inkl. Einbau

z.B. für Ford Escort 1.6 '83-'90

z.B. für Opel Astra 1.6 '91-'96

**€ 75,-****GOODYEAR****Vector 5**

185/55 R 14 T

\* Reifepreis ohne Montage, Wuchten, Felge,  
Schlange der Ventile reicht.**ab  
€ 199,-**

premio Partner der VESTAR

**K. Sofsky GmbH**An den Ziegelhütten 6-8 · 66127 Saarbrücken-Klarenthal  
Telefon (0 68 98) 9 32 20**Motorsportfreunde Gersweiler**  
**Start in die Saison 2003**

Das Training wird voraussichtlich am **22.03.03** sowie es das Wetter zulässt beginnen. Interessierte finden uns auf unserem Trainingsplatz dem Gelände des TÜV-Saarland in Völklingen-Fürstenhausen.

Beim Rückblick auf die Saison 2002 seien noch einmal zwei Kartfahrer des MSF besonders zu würdigen. Den dreizehnjährigen Christian Backes aus Klarenthal und den sechzehnjährigen Oliver Schmitt aus Scheidt. Christian holte sich den Titel des Saarlandmeisters in der Klasse P3 und belegte bei der Südwestdeutschen Meisterschaft Platz 5, beim Deutschen ADAC Kart-Slalom-Cup Platz 6 und bei der Deutschen Meisterschaft des DMSJ Platz 4. Zusammen mit Oliver Schmitt, Kevin Sossong, Patrizia Rossi und Kevin Schmiegel wurde er Vize Saarlandmeister mit der Mannschaft. Oliver Schmitt wurde Saarlandmeister, belegte bei Südwestdeutschen Meisterschaft und dem Deutschen ADAC Kart-Slalom-Cup Platz 1 in der Klasse P5. Bei der Deutschen Kart-Slalom-Meisterschaft des DMSJ (Deutsche Motorsportjugend des DMSB) belegte er Platz 2 und sicherte sich mit der Mannschaft des ADAC den ersten Platz. Darüber hinaus wurde er Saarländischer PKW-Slalom-Meister der Einsteiger.

Nähere Informationen zum Verein und Trainingsbeginn gibt es beim Jugendleiter

**Heribert Sossong, Tel. 06 81 / 70 93 62**

Wir sind auch wieder im Internet zu finden

**www.MSF-Gersweiler.de****CVJM Saarbürcken - Klarenthal**  
**Das Jahr der Bibel 2003**

Wollen Sie mit uns im Jahr der Bibel und auch darüber hinaus gemeinsam Gottes Wort, die gute Nachricht für Glauben und Leben, lesen? Dann laden wir Sie herzlich ein zu unserem

**Bibel- und Gedenkrühstück****jeden Samstag am Morgen ab 8.00 Uhr  
im CVJM Raum hinter der ev. Kirche.**

Wir sind ein Kreis jüngerer und älterer Menschen. Miteinander lesen wir die Bibel, tauschen uns über die gelesenen Texte aus und beten auch miteinander. Danach gibt es ein gutes Frühstück, zu dem jeder etwas beiträgt. Also: Herzlich willkommen zum Bibel- und Gedenkrühstück des CVJM.

Karl-Heinz Debus

**Bergmannsverein "Glück Auf"**

**1963 Luisenthal e. V.**

**Einladung zur ordentlichen Mitgliederversammlung**



Liebe Mitglieder,  
hiermit laden wir Euch alle zur diesjährigen Mitgliederversammlung ein.  
Diese findet statt am

**Samstag, 29. März 2003 um 14.30 Uhr  
im Nebenzimmer der Kantine Luisenthal**

**Tagesordnung:** Eröffnung und Begrüßung

1. Verlesen der Niederschrift unserer Versammlung vom 9.03.2002
2. Geschäftsbericht des 1. Vorsitzenden
3. Geschäftsbericht des 1. Kassierers
4. Ansprache zu den Berichten
5. Beitragsanpassung ab 2004, von z. Zt. 18,42 € auf 20,00 €
6. 40-Jahr-Feier
7. Anfragen und Mitteilungen

Der Vorstand würde sich sehr darüber freuen, viele Mitglieder begrüßen zu können!

**Achtung:** Auf der Mitgliederversammlung besteht letzte Möglichkeit sich zu unserer **40-Jahr-Feier am 12.04.03** anzumelden.  
Der Unkostenbeitrag für Mitglieder beträgt 5,00 €, Nichtmitglieder zahlen 10,00 €

Armin Schmitt, 1. Vorsitzender

**Verein für Gartenbau und Landespflege  
Obstbaumveredelungslehrgang**

Wie in den vergangenen Jahren wollen wir am Samstag, dem 12.04.03 einen Obstbaumveredelungslehrgang durchführen. Dieser wird wieder unter fachkundiger Leitung unseres Gartenbaumeisters Josef Jehle stattfinden und von unserm Baumwart Rudi Schaumburger unterstützt. Wir veredeln, wie schon beim Obstbaumschnitt bei unserem Gartenfreund Hans Schmitt in seiner Gartenanlage Kreisstraße 49. Treffpunkt ist um 15.00 Uhr vor seinem Anwesen. Veredelt werden kann nur bei trockenem Wetter! Eingeladen sind alle interessierten Gartenfreunde, nicht nur Vereinsmitglieder!  
P & R Huppert

**Politik**

**CDU Ortsverband Klarenthal-Krughütte  
CDU vor Ort im Birkenweg**

Am **Freitag, den 28.03.2003 gegen 16.00 Uhr** besichtigt der CDU-Ortsverband zusammen mit Vertretern des Bauherrn "Zweckverbandes kommunale Entsorgung" die Kanal- und Straßenbaumaßnahme "Birkenweg", die aufgrund ihrer langen Zeitdauer in die öffentliche Kritik geraten ist. Mit den Forderungen und Anregungen aus dieser Begehung wird die CDU auf die Stadtverwaltung zugehen und die sich daraus ergebenden Vorstellungen einfordern.

Wir bitten alle Anwohner, die Gelegenheit zum Dialog mit uns wahrzunehmen.

**SPD-Ortsverein Klarenthal / Krughütte**

**Bürgersteig in einen ordentlichen Zustand bringen**

Das Teilstück des Bürgersteiges entlang des Kinderspielplatzes an der Gersweiler Straße (am "alten Sportplatz" auf der Krughütte) befindet sich, so informationen unlängst dortiger Anwohner, in einem ziemlich desolatem Zustand. Bei einer sich anschließenden Ortsbesichtigung konnte diese Einschätzung nur bestätigt werden.

Eine ordnungsgemäße Wiederherstellung dieses Teilstückes sollte deshalb nicht auf die lange Bank geschoben werden, zumal sich an dieser Stelle auch eine Bushaltestelle befindet. Der städtische Bauhof in Gersweiler wird über diese Situation in Kenntnis gesetzt.

Walter Schneider, Stadtverordneter

**FDP Klarenthal**

**Jahreshauptversammlung der FDP**

Mit der stellvertretenden Kreisvorsitzenden Karin Nehl und Prof. Dr. Bernd Richter verzeichnete der FDP Klarenthal bei ihrer Jahreshauptversammlung am 10. März im Café Kneip prominenten Besuch. Beide nahmen in ihren Grußadressen zu Fragen der Kommunalpolitik Stellung. Die FDP hält es für absurd, den Beethovenplatz bei der desolaten Finanzsituation der Stadt in einen Park umzuwandeln. Die Pläne, das Müllwiegeverfahren einzuführen, stieß ebenfalls auf Ablehnung. Nach Auffassung der Parteimitglieder sind von dieser Maßnahme besonders sozialschwache Familien negativ betroffen.

Die Klarenthaler Freidemokraten monierten die illegale Mülldeponie am Krughütter Friedhof. Mehrere Ersuche an die Stadtverwaltung unsere Deponie endlich zu beseitigen, führten bisher zu keinem Erfolg. In seinem Rechenschaftsbericht freute sich Vorsitzender Herbert Stock über das gute Ergebnis für die FDP bei den letzten Bundestagswahlen. Der Beitritt jugendlicher Mitglieder im letzten Jahr löste Beifall aus. Die Vorstandswahlen führten zu folgendem Ergebnis: Vorsitzender und Schriftführer Herbert Stock, stellvertretender Vorsitzender Karl Herrmann, Schatzmeister Wieland Stock, Beisitzer Anna Ansel, Christian Wolf. Beim Landesparteitag am 5. April in Heusweiler werden Karl Herrmann, Herbert Stock und Rudolf Becker den Ortsverband vertreten.

**Otfried Lauer GmbH**

Inh. W. Schmitt u. W. Pöb  
Dachdeckermeisterbetrieb

Buchenweg 20

66128 Saarbrücken / Ottenhausen

Tel. und Fax: (0681) 70 28 20

oder

Heinrichstraße 4

66127 Saarbrücken-Klarenthal

Telefon und Fax: (06898) 3 95 98

Handy: 0170 - 7 32 64 98



**!!! ACHTUNG!!!**

Bei Platzmangel im "Klarenthaler Anzeiger" entscheidet die Reihenfolge der eingegangenen Texte über das Erscheinen im Anzeiger. Texte die nicht mehr in eine Ausgabe passen, werden in der nächsten Ausgabe veröffentlicht.

Ihre Redaktion



**GÜNTHER KASSEL**

G. m. b. H.

Sanitärtechnische Anlagen

Heizungsbau

Öl- und Gasfeuerungen

Neuanlagen - Reparaturen - Wartungen



Fachbetrieb in der Landesrinnung

Saarbrückerstraße 236 - Tel. (06898) 3 26 55 - FAX 3 39 68

66333 VÖLKLINGEN (Fenne)

Seit mehr als  
17 Jahren  
ist der  
"Klarenthaler  
Anzeiger"  
mit einer Auflage  
von  
3.700 Exemplaren  
das gern gelesene  
und aktuellste  
Nachrichtenblatt  
der Klarenthaler  
Vereine, Parteien,  
Kirchen usw.

**ÄRGER?**  
mit dem  
**Kamin**

Dann sollten Sie uns anrufen. Wir sind ein Fachbetrieb, der sich nur mit Kaminen beschäftigt. Wir arbeiten schnell und preiswert und ... wir kommen natürlich sofort.



Kaminstein GmbH  
66126 Saarbr.-Altenkessel

## Praxis Dieter Kremser

Facharzt für Allgemeinmedizin

In der Sitters 42 - 66128 Saarbrücken-Gersweiler

Ich danke allen Patientinnen und Patienten die mich in meiner 30jährigen Praxiszeit begleitet haben.

Ich danke all meinen Kolleginnen und Kollegen, allen Mitarbeitern der Apotheken, sowie allen Sozialdiensten für die vertrauensvolle Zusammenarbeit.

Ich freue mich am 1. April 2003 meine Praxis an

**Herrn**  
**Dr. med. Christof Weber**  
 Facharzt für Innere Medizin  
 Arzt für Naturheilverfahren  
 Arzt für Notfallmedizin  
 Akupunktur  
 Hausärztliche Praxis

übergeben zu können.

Ich wünsche Ihm alles Gute für die Zukunft.

Dieter Kremser

## Praxis Dr. med. Christof Weber

Facharzt für Innere Medizin, Arzt für Naturheilverfahren,  
 Arzt für Notfallmedizin, Akupunktur,  
 Hausärztliche Praxis

In der Sitters 42 Tel. 06 81 / 70 34 83  
 66128 Saarbrücken Fax 06 81 / 70 20 237

E-Mail: info@internist-weber.de

Am 1. April 2003 übernehme ich die Praxis von:

**Herrn**  
**Dieter Kremser**  
 Facharzt für Allgemeinmedizin  
 In der Sitters 42  
 66128 Saarbrücken

### Neue Sprechstundenzeiten:

**Montag:** 7.30 - 11.30 Uhr und 16.00 - 18.00 Uhr  
**Dienstag:** 7.30 - 11.30 Uhr und 15.00 - 17.00 Uhr  
**Mittwoch:** 7.00 - 11.30 Uhr  
**Donnerstag:** 7.30 - 11.30 Uhr und 16.00 - 18.00 Uhr  
**Freitag:** 7.30 - 11.30 Uhr und 15.00 - 17.00 Uhr  
 und nach Vereinbarung

# Oase der Schönheit

- € Gesichtsbehandlung mit Massage
- € Med. Fußpflege
- € Maniküre
- € Vitalwickel zum reduzieren des Körperumfangs
- € Einthaarung für Gesicht, Beine, Bikinizone
- € Ayurvedische Ganzkörpermassage mit warmen Ölen
- € Wimpern und Augenbrauen färben
- € Typgerechtes Make Up

**Sauerstoffbehandlung  
für Ihr Gesicht.**



**Claudia Denise Knipper, Karlstraße 113, 66127 Klarenthal**  
 Fachkosmetikerin Cidesco, Tel. 0 68 98 / 37 02 06

## Zehn Jahre jünger ohne Skalpell so funktioniert es

Unglaublich, zwei Monate vor ihrem 61. Geburtstag sieht Barbra Streisand aus, als wäre sie in einen Jungbrunnen gefallen. Die Fältchen sind verschwunden, die Haut ist glatt und wunderschön, doch gleichzeitig sind sich alle Experten sicher, daß sich die Schauspielerin nicht bei einem Schönheitschirurgen unters Messer gelegt hat, denn: "Dazu wirkt sie viel zu natürlich."

Und auch die 60jährige selbst verneint jeden Eingriff, denn sie hat eine viel bessere Methode entdeckt: Die "Zauberformel", auf die immer mehr Hollywood Stars schwören, heißt Sauerstoff!

Das sanfteste Lifting der Welt. Und schon nach zehn Anwendungen sieht die Haut bis zu zehn Jahre jünger aus. Bei dieser amerikanischen Methode wird 100prozentig reiner Sauerstoff auf bzw. in die Haut gesprüht, die zuvor mit verschiedenen Enzymen, Mineralien und hochdosierten Vitaminen behandelt wurde. Die Poren sind dann weit geöffnet, der Sauerstoff kann mühelos in die Zellen gelangen. Schon nach der ersten Anwendung, die ungefähr eineinhalb Stunden dauert, wird der Erfolg sichtbar. Selbst Krähenfüße, Narben, Ekzeme, Eiterpusteln und Altersflecken lösen sich während der Sauerstoff-Therapie sozusagen in Luft auf, geschädigte Haut wird gründlich aufgebaut. Mittlerweile wird diese Sauerstoff-Therapie der Firma Deynique auch in Europa immer beliebter. Auch hier gibt es ausgebildete Kosmetikerinnen, die diese Technik beherrschen, eine von ihnen ist Claudia Denise Knipper in 66127 Klarenthal, Karlstraße 113. Sie arbeitet schon 3 Jahre mit reinem Sauerstoff und kann diese Erfolge von Barbra Streisand nur bestätigen.

DEYNIQUE

Gutschein

für eine Starterbehandlung

Testen Sie Ihre  
Haut und unsere  
Leistungsstärke

**Claudia Denise Knipper**  
 Fachkosmetikerin Cidesco

Karlstraße 113  
 66127 Klarenthal

Tel. 0 68 98 / 37 02 06

Termin nach Anruf

## Vereinsnachrichten

### Verein für Gartenbau und Landespflege Waldreinigung

Zum 19. Mal führte unser Verein am 22.02.03 unter Leitung von Holzhausermeister Albert Schuh die diesjährige Waldreinigung im Stiftdwald Krughütte durch. Mit vier Traktoren und zwei PKW mit Anhänger die nur auf befestigten Waldwegen fahren, wurde der angrenzende Wald durch 17 Helfer (3 Kinder) gesäubert. Sehr erfreulich war an dieser Umweltaktion das "nur" ca. 2qm Müll zusammen getragen wurden. Abschluß war für die Helfer wie immer bei einem Imbiß und Umtrunk im Vereinshaus! Wir bedanken uns in diesem Jahr für die hervorragende Unterstützung bei der "ZKE" Saarbrücken

### Obstbaumschnittlehrgang

Am Samstag, dem 8.03.03 führten wir unter Leitung von unserem Ehrenmitglied Gartenbaumeister Josef Jehle unterstützt von Gartenfachwirt Rudi Schaumburger den diesjährigen Obstbaumschnittlehrgang durch. Der Lehrgang der mit 27 Erwachsenen und zwei Kindern sehr gut besucht war, fand bei unserem Gartenfreund Hans Schmitt in der Kreisstraße 49 statt. Der anschließende Meinungsaustausch mit Imbiß und Umtrunk fand auch bei der Fam. Schmitt statt. Wir bedanken uns bei ihr für die Gastfreundschaft.

**Wussten Sie schon!** Gartenbaumeister Josef Jehle führt seit 1951 Fachlehrgänge für unseren Verein durch. P & R Huppert



### SV Klarenthal 1911 e.V.

#### Derby in Klarenthal

Im Nachbarschaftsduell in der Bezirksklasse Süd empfängt der SV Klarenthal am **Sonntag, den 23. März 2003 um 15 Uhr**, den derzeitigen Tabellenführer SC

Großrosseln. Nach dem verpatzten ersten Heimspiel nach der Winterpause, das 2:4 gegen Jägersfreude verloren ging, erwarten wir von der Mannschaft eine deutliche Leistungssteigerung.

Zu diesem Meisterschaftsspiel hofft der SVK auf eine stattliche Zuschauerkulisse, da die Meisterschaftsentscheidung immer näher rückt. Schon im Hinspiel (2:1 für Großrosseln) machte der SVK dem Favoriten das Leben schwer und kamen nur durch viel Pech an einem Punktgewinn vorbei. Durch einen Sieg könnte der SVK seinen guten Mittelplatz festigen und vor allem die Meisterschaft wieder spannend machen. Denn bei einem gleichzeitigen Sieg des SV Karlsbrunn bei der SG St. Nikolaus, würde Karlsbrunn bei Punktgleichheit, aber durch das bessere Torverhältnis, die Tabellenführung übernehmen.

Das SVK-Team wird sicherlich alles geben um dem Tabellenführer ein Bein zu stellen.

Anstoß 1. Mannschaft 15.00 Uhr

Anstoß 2. Mannschaft 13.15 Uhr

Das Auswärtsspiel beim Tabellen 5. Spvgg. Quierschied endete 1:1. Den Ausgleichstreffer erzielte Markus Kerner in der 29. Minute

#### Neue Clubhauswirtin

Der SV Klarenthal hat in der leidigen Angelegenheit in Sachen Clubhauswirt/in einen Volltreffer gelandet. Seit dem 1. März dieses Jahres bewirtschaftet Frau Gudrun Tittelbach, ehemalige Wirtin des Gasthauses "Zur Post" in Gersweiler, unser Clubhaus. Frau Tittelbach hat sich in den letzten zwei Wochen allergrößte Mühe gemacht, um unser Clubhaus, insbesondere unsere Gasträume, wieder auf Vordermann zu bringen, was man diesbezüglich auch honorieren sollte.

**Die Öffnungszeiten für unser Clubhaus sind:**

Am Montag, am Mittwoch, am Donnerstag und am Freitag ab 15 Uhr  
Am Dienstag, am Samstag und am Sonntag ab 11 Uhr.

**Am Sonntag, dem 30. März richtet Frau Tittelbach ab 11 Uhr ein Frühstücksbuffet zum Preis von 7,50 € aus**, das in der Reichhaltigkeit an nichts zu wünschen übrig lässt und jeden Gaumen erfreuen wird. Nach Möglichkeit wird um **Vorbestellung bis Donnerstag, dem 27. März 2003** gebeten. Wolfgang Johann, Pressewart

## Kirchliche Nachrichten

### Katholische Pfarrgemeinde Firmung in den Pfarreien Klarenthal, Gersweiler und Ottenhausen

wie bereits mehrmals mitgeteilt, wird Weihbischof Dr. Felix Genn aus Trier das Sakrament der Hl. Firmung spenden und die bischöfliche Visitation vornehmen. Hinsichtlich des Firmtermins in Gersweiler müssen wir eine kurzfristige Berichtigung des vorgesehenen Firmtermins vornehmen. Die Firmtermine in unseren Pfarreien finden wie folgt statt:  
**Pfarrkirche Gersweiler, Donnerstag, 10. Juli 2003, 18.30 Uhr**  
**Pfarrkirche Ottenhausen, Samstag, 12. Juli 2003, 17.30 Uhr**  
**Pfarrkirche Klarenthal, Sonntag, 13. Juli 2003, 10.30 Uhr**  
Zur Firmvorbereitung und zum Empfang der Hl. Firmung sind alle Kinder und Jugendlichen des 6., 7. und 8. Schuljahres sowie ältere Jahrgänge, die noch nicht gefirmt sind, aber jetzt gefirmt werden möchten, herzlich eingeladen.

Vikar Rudolf Reuschenbach, Pfarrverwalter

## Flughafentransfer und Reisen

Für Ihren Urlaub von zu Hause an.

Wir fahren Sie sicher,  
zuverlässig und bequem

zu jedem gewünschten  
Flughafen hin und zurück.



# Wilhelm

Saarbrücken-Klarenthal  
Tel. 0 68 98 / 37 09 70  
Fax 0 68 98 / 3 15 85



Unsere Fax-Nummer  
für Texte und Anzeigen  
für den

"Klarenthaler Anzeiger"  
Telefax (06806) 800918

Nutzen Sie auch unsere e-Mail Adresse:  
info@klarenthaler-anzeiger.de

## Autoreparaturen

### Mechanik / Karosserie

### Reifenservice / Tüv-AU

### Kfz. Meisterbetrieb

### Auto F. Rosar



Warndtstr. 135, 66127 Klarenthal

Tel. 06898 / 30 91 00

**NEU** **Heißmangel** **NEU**  
**ab sofort neu eröffnet**

Das "alte Team" freut sich  
auf Ihren Besuch!

Öffnungszeiten:

Mo. bis Sa. von 9.00 Uhr bis 13.00 Uhr

**Heißmangel Doris Nober**

Gersweilerstr. 1 - 66127 Klarenthal - Tel. (06898) 3 13 53

### Feierliche Eröffnung der Firmvorbereitung in unseren Pfarreien

In diesen wochen beginnt für die Firmbewerber/innen in unseren drei Pfarreien die Zeit der Vorbereitung auf den Empfang der Hl. Firmung. Wir wollen diese besondere Zeit im Leben unserer jungen Christen und unserer Pfarrgemeinden mit den Gemeindegottesdiensten festlich eröffnen. Hiermit lade ich alle Firmbewerber/innen und deren Familien sowie die ganze Pfarrgemeinde herzlich ein zu festlichen Eröffnungsgottesdiensten zur Firmvorbereitung in unseren drei Pfarreien:

**Pfarrgemeinde St. Bartholomäus Klarenthal**  
**Sonntag, 30. März 2003, 10.30 Uhr**, Familienmesse in der Pfarrkirche St. Bartholomäus

**Pfarrbenedikt St. Michael Gersweiler**  
**Sonntag, 30. März 2003, 9.15 Uhr**, Familienmesse in der Pfarrkirche St. Michael

**Pfarrgemeinde Herz Mariä Ottenhausen,**  
**Samstag, 5. April 2003, 17.30 Uhr**, Sonntagvorabendmesse in der Pfarrkirche Herz Mariä  
Herzliche Einladung an alle.

*Deine Sonne sank, bevor es Tag wurde.  
In unseren Herzen bleibst du unser Sonnenschein.*

## Leon Schuh

† 8.03.03

*In tiefer Trauer:*

Gregor und Monika Schuh geb. Wunn  
Schwester Lisa  
und alle Anverwandten

Fürstenhausen, Viktoriastr. 19a

Die Beerdigung hat im Familienkreis stattgefunden.



## Kirchliche Nachrichten

### Einladung zu Elternabenden der Firm- bewerberinnen und Firmbewerber in unseren Pfarreien Klarenthal, Gersweiler und Ottenhausen

Die Eltern unserer Kinder und Jugendlichen, die sich zum Empfang der Hl. Firmung in unseren drei Pfarreien angemeldet haben, sind herzlich zu Elternabenden eingeladen.

**Die Treffen der Eltern finden zu folgenden Terminen statt:**

**St. Bartholomäus Klarenthal**, Elternabend am **Dienstag, dem 01. April 2003 um 20.00 Uhr** im Pfarrheim Klarenthal

**St. Michael Gersweiler**, Elternabend am **Donnerstag, dem 03. April 2003 um 20.00 Uhr** im Volkshaus Gersweiler.

**Herz Mariä Ottenhausen**, Elternabend am **Montag, dem 31. März 2003 um 20.00 Uhr** im Pfarrheim Ottenhausen

Es wäre schön, wenn alle Eltern (zumindest ein Elternteil) zum Elternabend kommen könnten. Vikar Rudolf Reuschenbach, Pfarrverwalter

### Kath. Gottesdienstordnung

#### St. Bartholomäus Klarenthal

**Sonntag, 23. März 2003**, 10.30 Uhr Familienmesse, 15 Uhr Tauffeier,  
**Sonntag, 30. März 2003**, 10.30 Uhr Feierliche Familienmesse zur Eröffnung der Firmvorbereitung

**Sonntag, 06. April 2003**, 10.30 Uhr Kinder- und Familienmesse zum Misereorsonntag anschl. Fastenessen im Pfarrheim, 15.00 Uhr Tauffeier, 18.00 Uhr Fastenandacht

#### St. Michael Gersweiler

**Sonntag, 23. März 2003**, 09.15 Uhr Familienmesse, 17.30 Uhr Hl. Messe des Lourdes-Pilgervers, 19.00 Uhr Fastenandacht

**Sonntag, 30. März 2003**, 09.15 Uhr Feierliche Familienmesse zur Eröffnung der Firmvorbereitung

**Sonntag, 06. April 2003**, 10.30 Uhr Kinder- und Familienmesse zum Misereorsonntag anschl. Fastenessen im Volkshaus

#### Herz-Mariä Ottenhausen

**Samstag, 22. März 2003**, 17.30 Uhr Sonntagvorabendmesse

**Samstag, 29. März 2003**, 17.30 Uhr Kinder- und Familienmesse in der Fastenzeit, Sonntagvorabendmesse

**Sonntag, 30. März 2003**, 15.00 Uhr Tauffeier, 18.00 Uhr Fastenandacht

**Samstag, 05. April 2003**, 17.30 Uhr Sonntagvorabendmesse zum Misereorsonntag, Feierliche Familienmesse zur Eröffnung der Firmvorbereitung

### Evangelische Kirchengemeinde

#### Segnung gleichgeschlechtlicher Paare

Wie vielfach erwartet, löste der Tagesordnungspunkt „Gottesdienstliche Begleitung gleichgeschlechtlicher Lebensgemeinschaften“ die lebhafteste Diskussionsrunde bei der Gemeindeversammlung der evangelischen Kirchengemeinde am Sonntag, 16. Februar, im Gemeindefaal aus.

Die überwiegende Mehrheit der zahlreichen Teilnehmer befürwortete den Beschluss des Presbyteriums, dass eine Segenshandlung homosexueller Paare in der evangelischen Kirche Klarenthal ab sofort grundsätzlich möglich ist.

Für eine Übergangszeit gilt allerdings einschränkend, dass entsprechende Anträge jeweils rechtzeitig vom Presbyterium zu billigen sind. Voraussetzung ist im Übrigen, dass ein vorausgegangenes Gespräch mit dem amtierenden Pfarrer sicherstellt, dass ein ernsthafter Wunsch des Paares vorliegt. Zudem ist ein seriöser Ablauf der Feier zu gewährleisten. Die Liturgie der gottesdienstlichen Begleitung muss sich ferner deutlich von der Trauung unterscheiden.

Gesprächsstoff lieferte auch der Haushaltsplan der Gemeinde. Dabei konnten Pfarrer Dr. Wilhelm Otto Deutsch und das Presbyterium viele gute Vorschläge zu Kosteneinsparungen und Geldeinnahmen registrieren. Interessenten können den Haushaltsplan im Gemeindebüro einsehen.

Positiv fiel die Bilanz der „alternativen“ Gottesdienste auf. Diese werden seit April letzten Jahres am letzten Sonntag im Monat gefeiert. Rund 100 bis 120 Besucher durchschnittlich sprechen nach Auffassung der Versammlung eine deutliche Sprache. Diese Gottesdienste befassen sich jeweils mit einem vorgegebenen Thema. Eine moderne Band sowie eine Gesangsgruppe intonieren neuzzeitliche Lieder. Nach den Gottesdiensten, die jeweils um 11.00 Uhr beginnen, können sich die Besucher im Gemeindefaal zu einem kostenlosen Imbiss treffen und dabei auch über die Gottesdienstinhalte diskutieren.

### Alternativer Gottesdienst der ev. Kirchengemeinde Klarenthal

#### Die Natur erwacht

Sonnenschein und milde Frühlingsluft vertreiben jetzt alle düsteren Gedanken - Frühlingserwachen! Die Natur erwacht aus ihrem Winterschlaf; die ersten Knospen sind zu sehen - Gottes wunderbare Schöpfung zeigt sich in ihrem schönsten Kleid; Freude pur! Aber wie gehen wir mit unserer von Gott überlassenen Erde um; sind wir uns der Verantwortung gegenüber der Natur, gegenüber Pflanzen und Tiere bewußt?

Gedanken, die in dem, etwas andere Gottesdienst, am **30. März 2003, ab 11.00 Uhr in der evang. Kirche in Klarenthal**, thematisiert werden.

Musik einer Band begleitet diesen Gottesdienst, mal peppig, mal besinnlich. Eingeladen sind alle, die etwas anderes, neues im Gottesdienst suchen. Eine Kinderbetreuung wird angeboten. Nach dem Gottesdienst wird noch zu einem kleinen Imbiß im Gemeindefaal eingeladen. Wer Lust und Laune hat, in der **Vorsingegruppe** die Lieder zu diesem Gottesdienst einzuüben, **trifft sich am Samstag, den 29. März ab 10.00 Uhr in der Kirche.**

Dieser Gottesdienst setzt die Reihe der, etwas anderen Gottesdienste, der evangelische Kirchengemeinde Klarenthal fort, die immer am letzten Sonntag im Monat stattfinden. Nächste Termine: 27. April mit dem Thema „Vertrauen“ und 25. Mai mit dem Thema „Fragen an den Pastor“.

Kurt Schneider, Mitglied der Projektgruppe Alternative Gottesdienste

## Nomine Mineralöle



66333 Völklingen

Saarbrücker Str. 95

Tel.: 06898-31036

Fax: 06898-33467

Heizöl

Dieseldieselkraftstoff

Schmierstoffe

Dieseltankstelle

Weidenstr.12

66128 Sbr. Gersweiler

**Leuchtwerbung**

**Schilder**

**NEON**

**Werbepylone**

**Beschriftungen**

WERBUNG



Gestaltung und Vertrieb von Werbeanlagen

Tel. 0681 - 70 96 96 1 ● Fax 0681 - 70 96 96 2

### Bekommen Sie einen Anzeiger ?

Bitte melden Sie sich sofort unter  
Tel. 06806 / 800 917 oder Fax 06806 / 800 918  
oder per Email:  
info@klarenthaler-anzeiger.de  
wenn Unregelmäßigkeiten auftreten.

**!!! A C H T U N G !!!**

Der Anzeiger Nr. 7/2003 erscheint am **5.04.03**  
Einsendeschluß dafür **31. März um 16.00 Uhr!**